

Person Filing: _____

(Persona que presenta el documento:)

Address (if not protected): _____

(Dirección (si no es confidencial):)

City, State, Zip Code: _____

(Ciudad, estado, código postal:)

Telephone: _____

(Número de teléfono:)

Email Address: _____

(Dirección de correo electrónico:)

Fax: _____

(Número de fax:)

YUMA JUSTICE COURT PRECINCT ONE

168 2nd Ave., Yuma, Arizona 85364

Phone: (928) 817-4100 Fax: (928) 817-4101

Case Number: _____

(Número de caso)

NOTICE OF SETTLEMENT

(SMALL CLAIMS)

(AVISO DE AVENENCIA (Menor cuantía))

(ARSCP 4(d))

()

vs. /
(contra)

()

Plaintiff(s) Name / Address / Phone / Email

(The person, business, or entity that is suing) / *(Nombre del demandante / Dirección / Número de teléfono / Dirección de correo electrónico) / (La persona, empresa o entidad que entabla la demanda)*

Defendant(s) Name / Address / Phone / Email

(The person, business, or entity being sued) / *(Nombre del demandado / Dirección / Número de teléfono / Dirección de correo electrónico) / (La persona, empresa o entidad contra la cual se entabla la demanda)*

Case Number: _____
(Número de caso:)

I am the ☐ plaintiff ☐ defendant in this action. / (Soy el X demandante X demandado en esta acción)

Notice is hereby given that the parties have reached a settlement in this case. On or before the scheduled hearing date of: / (Por la presente se avisa que las partes han llegado a un acuerdo para resolver este caso. Las partes presentarán uno de los siguientes documentos a más tardar en la siguiente fecha programada para la audiencia:)

Date: / (Fecha:) _____ Time: / (Hora:) _____,

the parties will file: / (Las partes presentarán:)

- ☐ a Stipulated Judgment / (Sentencia acordada)
- ☐ a Settlement Agreement for Entry of judgment with an Agreement Not to Execute / (Pacto resolutivo para dictar sentencia con un acuerdo para no ejecutar la misma)
- ☐ an Agreement to Dismiss / (Un acuerdo de desestimación)
- ☐ a Settlement Agreement with an Agreement to Dismiss Upon Receipt of Final Payment / (Pacto resolutivo de desestimar el caso al recibir el pago final)
- ☐ Other: / (Otro):

The parties understand that if the document indicated above is not received by the court before the hearing date and no hearing extension has been granted, the parties MUST appear at the hearing or the case may be dismissed. / (Las partes entienden que si el juzgado no recibe el documento antes mencionado antes de la fecha de audiencia y no se ha concedido ningún aplazamiento de audiencia, las partes DEBEN comparecer en la audiencia o se podría desestimar el caso.)

Date / (Fecha)

Plaintiff Signature / (Firma del demandante)

Date / (Fecha)

Defendant Signature / (Firma del demandado)

NOTICE: This is not a judgment or order of the court. / (AVISO: El presente documento no es una sentencia ni orden judicial.)

Case Number: _____
(Número de caso:)

I certify that a copy of this document will be provided by / *(Certifico que se proporcionará una copia del presente documento por:)*

☐ **hand-delivery** / *(entrega en mano)*

☐ **first-class mail** / *(correo de primera clase)*

☐ **electronic means on _____ to all other parties to the lawsuit. /** *(medio electrónico el XX/XX/XXXX a todas las otras partes de la demanda.)*

Date / *(Fecha)*

Filing Party's Signature / *(Firma del solicitante)*